



Gruźlica/Туберкулез/Туберкулез

Informacja dla pacjenta

Інформація для пацієнта

Информация для пациента



Czym jest gruźlica ?

Gruźlica jest chorobą zakaźną wywołaną przez prątki gruźlicy. Do zakażenia dochodzi przede wszystkim na drodze kropelkowej oraz inhalacyjnej (powietrznej). Osoba chora rozsiewa prątki wraz z wydzieliną dróg oddechowych podczas mówienia, śmiechu, kaszlu itd.



I etap leczenia - w szpitalu

Standardowa terapia gruźlicy trwa 6 miesięcy. Przez pierwsze 2 miesiące odbywa się w warunkach szpitalnych. Przed opuszczeniem szpitala pacjent nie jest już zakaźny dla otoczenia.



II etap leczenia - po wyjściu ze szpitala

Bardzo ważną kwestią dla skutecznego wyleczenia gruźlicy jest kontynuowanie leczenia po opuszczeniu szpitala ! Leki muszą być przyjmowane zgodnie z zaleceniami lekarza również w sytuacji gdy objawy gruźlicy już minęły i pacjent czuje się dobrze. **PRZERWANIE LECZENIE MOŻE PROWADZIĆ DO WZNOWY CHOROBY I KONIECZNOŚCI LECZENIA W SZPITALU.** Ponadto przerwane leczenie może prowadzić do uodpornienia się prątków na działanie leków. Leczenie gruźlicy lekoopornej jest dłuższe, trudniejsze, droższe oraz zdecydowanie bardziej uciążliwe dla pacjenta.



Czy leczenie gruźlicy jest bezpłatne ?

Tak. Leczenie gruźlicy zarówno w szpitalu, jak i na poziomie ambulatoryjnym jest bezpłatne zarówno dla osób ubezpieczonych, jak i nie posiadających uprawnień z tytułu ubezpieczenia zdrowotnego.

Czy leczenie gruźlicy jest obowiązkowe ?

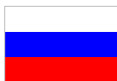
Tak. Leczenie gruźlicy podlega w Polsce obowiązkowi leczenia. Ponadto gruźlica płuc w okresie prątkowania podlega obowiązkowi hospitalizacji. Osoba chora na gruźlicę podlega nadzorowi Państwowej Inspekcji Sanitarnej.



Туберкульоз

Інформація для пацієнта

Туберкульоз - це інфекційне захворювання, яке викликається різними видами мікобактерій з групи *Mycobacterium tuberculosis complex* чи інакше паличками Коха. Захворювання передається повітряно-крапельним шляхом. Хвора людина поширює мікобактерії разом з секретом дихальних шляхів під час розмови, сміху, кашлю і т. д. Стандартне лікування туберкульозу триває 6 місяців (протягом 2 місяців в лікарні, а потім протягом 4 місяців на амбулаторно). Дуже важливе для ефективного лікування туберкульозу продовжувати лікування після виписки з лікарні. **ПЕРЕРИВАННЯ ЛІКУВАННЯ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ВІДНОВЛЕННЯ ХВОРОБИ І НЕОБХІДНОСТІ ПОВТОРНОГО ЛІКУВАННЯ В ЛІКАРНІ.** Крім того, припинення лікування може призвести до стійкості мікобактерій до ліків. Лікування стійкого до лік туберкульозу є більш тривалим, більш дорогим і виразно більш обтяжливим для пацієнта. Лікування туберкульозу включаючи госпіталізацію і стаціонарне лікування є безкоштовними, а також для людей, які не мають медичної страховки.



Туберкулез

Інформація для пациента

Туберкулёз - это инфекционное заболевание, вызываемое различными видами микобактерий из группы *Mycobacterium tuberculosis complex* или иначе палочками Коха. Заболевание передаётся воздушно-капельным путем. Больной человек распространяет микобактерии вместе с секретом дыхательных путей во время разговора, смеха, кашля и т. д. Стандартное лечение туберкулеза длится 6 месяцев (в течение 2 месяцев в больнице, а затем в течение 4 месяцев на амбулаторно). Очень важно для эффективного лечения туберкулеза продолжать лечение после выписки из больницы. **ПРЕРЫВАНИЕ ЛЕЧЕНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВОЗОБНОВЛЕНИЮ БОЛЕЗНИ И НЕОБХОДИМОСТИ ПОВТОРНОГО ЛЕЧЕНИЯ В БОЛЬНИЦЕ.** Кроме того, прекращение лечения может привести к устойчивости микобактерий к лекарствам. Лечение лекарственноустойчивого туберкулеза является более продолжительным, более дорогостоящим и определенно более обременительным для пациента. Лечение туберкулеза включая госпитализацию и стационарное лечение являются бесплатными, а также для людей, не имеющих медицинской страховки.

